

# CARTA NOTICIOSA

PARA AMPLIA DISTRIBUCIÓN ENTRE LOS CREYENTES DE LA COMUNIDAD BAHÁ'Í

noticias@bahaielsalvador.org - www.bahaielsalvador.org

## Peter J. Khan, 1936-2011

HAIFA, Israel — El Dr. Peter J. Khan, ex-miembro de la Casa Universal de Justicia, falleció en Brisbane, Australia a la edad de 74 años.

La Casa Universal de Justicia el 15 de Julio envió el siguiente mensaje a todas las Asambleas Espirituales Nacionales:

El repentino fallecimiento de nuestro muy querido antiguo colega Peter J. Khan, cuyos muchos años de servicio en Tierra Santa, concluidos hace tan poco tiempo, aún perviven en nuestra memoria, nos llena de pesar. La suya fue, indudablemente, una vida extraordinaria, una vida de empeño ardiente, de resolución férrea, de dedicación inquebrantable a los principios y de constancia de esfuerzo. Habiendo descubierto la Fe en su temprana juventud, presentó un historial ininterrumpido de servicios sobresalientes, entre los que consta su pertenencia a la Asamblea Espiritual Nacional de Australia, al Cuerpo Auxiliar de Propagación de Norteamérica, al Cuerpo Continental de Consejeros de Australasia y al Centro Internacional de Enseñanza, historial que culminó con su elección como miembro de la Casa Universal de Justicia, cuerpo en que sirvió durante veintitrés años. Sus considerables dotes intelectuales se manifestaban en cada aspecto de su servicio a la Causa de Dios: en su defensa incondicional de la Alianza, en la ejemplar manera en que cumplía sus múltiples deberes administrativos, en su forma de familiarizar a generaciones de jóvenes con la visión transformadora de Shoghi Effendi, en su abanderamiento del avance de la mujer, en su atención diligente a la gestión esmerada de los recursos materiales de la Fe, y en sus exposiciones de las verdades de la Causa a innumerables audiencias con una elocuencia poco común y un entrañable sentido del humor, elevando los corazones, estimulando las mentes y galvanizando los espíritus. La Fe de Dios ha perdido a un siervo distinguido.

Ofrecemos nuestras condolencias a su amada esposa Janet, su colaboradora y devota compañera. Elevaremos fervientes oraciones ante el Sagrado Umbral para que su alma iluminada sea recibida con alegría



Dr. Peter Khan

en el Reino de Abhá y sumergida en el océano de la gracia divina. Llamamos a los amigos a que organicen en su honor reuniones de conmemoración dignas en toda la comunidad bahá'í, incluidas todas las Casas de Adoración.

La Casa Universal de Justicia

## Nota de la Asamblea Espiritual Nacional

Muchos creyentes llegaron a conocer al Dr. Peter Khan mediante su bien comentado artículo sobre "Pruebas Mentales". Una de las actividades importantes casi re-

cientes en la que participó el Dr. Khan como ponente, fue en la Conferencia sobre el Huqúqu'lláh en Australia el 23 de octubre de 2010. Asistieron aproximadamente 670 personas, incluidos cuarenta miembros de la institución de Australia y de otras regiones vecinas, lo que supuso el encuentro de miembros de la institución más numeroso que se ha celebrado en Australia.

El Dr. Khan fue el ponente principal, quien se centró en cuatro temas: la relación entre las posesiones materiales y el desarrollo espiritual; la delicada cuestión de qué dejar a nuestros herederos como patrimonio; la importancia de la cooperación, la ayuda mutua y la reciprocidad, que 'Abdu'l-Bahá señala como el principio fundamental subyacente a la institución del Huqúqu'lláh, y el significativo avance que supone la ley en el ámbito de la religión. En una sesión posterior, el Dr. Khan contestó a las preguntas de los asistentes. La conferencia fue grabada en video, y se espera que el DVD se ponga a disposición de los creyentes pronto.

La Asamblea Espiritual Nacional lamenta la pérdida repentina de tan ilustre servidor de Bahá'u'lláh. Encaricadamente pedimos a todas las comunidades y agrupaciones conmemorar el deceso del Dr. Peter Khan con reuniones devocionales dignas a su persona y sus distinguidos servicios a nuestra amada Fe.

## Casa Universal de Justicia nombra nuevo miembro de la Junta Internacional de Fiduciarios del Huqúqu'lláh

19 de Julio de 2011

Nos alegra anunciar el nombramiento del Sr. Rodrigo Tomás como miembro de la Junta Internacional de Fiduciarios del Huqúqu'lláh, calidad en la que servirá junto con sus colegas Fiduciarios, la Sra. Sally Foo y el Dr. Ramin Khadem. Además, hemos decidido que a partir de diciembre de 2012, los miembros de la Junta serán nombrados por un periodo de tres años.

Agradecemos profundamente al Sr. Grant Kvalheim los servicios sobresalientes que ha brindado como miembro de la Junta desde que fuera establecida hace seis años.

La Casa Universal de Justicia

## Mensaje de la Asamblea Espiritual Nacional para la lectura y consulta en la Fiesta de Diecinueve Días.

### Los jóvenes y su servicio a la Fe en el Plan de Cinco Años

*“Profunda como es la penumbra que ya circunda al mundo, las pruebas aflictivas que el mundo habrá de sufrir se hallan todavía en preparación, tampoco puede ser imaginada aún su tenebrosidad.”*

-Shoghi Effendi

Estimados jóvenes de la comunidad:

La Asamblea Nacional está consciente de los retos que su generación enfrenta, en un país con una de las mayores tasas de homicidios mundiales cuya trágica mayoría está entre sus pares, con limitadas oportunidades laborales y educativas, en un mundo que el amado Guardián ya describía sería probado por “adversidades inconcebiblemente aterradoras, crisis y trastornos no imaginados, guerras, hambrunas y epidemias, que bien pueden combinarse para grabar en el alma de una generación despreocupada esas verdades y principios que ha despreciado reconocer y seguir. Una parálisis más dolorosa que cualquiera que ésta haya experimentado ha de empezar a sentirse de manera negativa y afligir más y más la estructura de una sociedad arruinada antes de que sea reconstruida y regenerada.”

Sabemos que sus situaciones personales son probadas al límite diariamente, que las contradicciones de este mundo les abaten al igual que a todos sus congéneres. Al mismo tiempo sabemos que la guía reciente nos dice que estamos llamados a una gran tarea y a un enorme privilegio: “Sin embargo, por otro lado, se percibe su contrapeso: el proceso constructivo que el Guardián asoció con «la naciente Fe de Bahá'u'lláh» y describió como «el precursor del Nuevo Orden Mundial que esa Fe dentro de poco ha de establecer». Sus efectos indirectos pueden verse en la efusión del sentimiento, especialmente entre los jóvenes, que brota del anhelo de contribuir al proceso de desarrollo de la sociedad. Que este profundo anhelo, que surge inexorablemente del espíritu humano en cada país, pueda expresarse de forma tan elocuente en la labor que la comunidad bahá'í lleva a cabo para construir la capacidad de las diversas poblaciones del planeta de actuar con eficacia, es una generosidad concedida a los seguidores de la Antigua Belleza. ¿Qué otro privilegio puede ser comparable con éste?”

Hace algunos años el Dr. Peter Khan reflexionó lo siguiente sobre el reto que la presente coyuntura daba a nuestra comunidad mundial, en torno a las oportunidades y al privilegio al cual la Casa Universal de Justicia se refiere, y nos dice: “El enfoque en los Programas Intensivos de Crecimiento nos ha puesto a prueba... La participación más a fondo del Centro Internacional de Enseñanza, de los Consejeros y los miembros del Cuerpo Auxiliar en la vida comunitaria nos ha puesto a prueba, no a los creyentes contenciosos o polémicos, sino a varios creyentes dedicados que recuerdan los viejos tiempos, que recuerdan cuando la vida era más sencilla: iban a la Fiesta, tenían una reunión hogareña, iban a las clases de profundización y en ocasiones hacían algo más. La vida era sencilla, la vida era totalmente comprensible y entonces aparece todo este mecanismo que utiliza palabras que no se hallan en los Escritos, en relación a épocas anteriores: agrupación, Programa Intensivo de Crecimiento, actividad básica, etc. Éste es el desafío del cambio. Se puede evitar de manera muy sencilla, es decir, que la Fe permanezca estática y decaiga. No podemos permitir que esto suceda, no tenemos otra opción, tenemos que construir el Orden Mundial de Bahá’u’lláh. Las cosas progresarán y se desarrollarán de maneras que todavía no podemos comprender. Este requisito necesario es que el cambio ha de producirse para que la Fe cumpla tanto con su destino como con su futuro prescrito.”

Es en torno a estos retos externos e internos, que el llamado de la Casa Universal de Justicia cobra aún más sentido: “Todo seguidor de Bahá’u’lláh consciente de las fuerzas de integración y desintegración que operan en la sociedad actual ve la relación entre el auge de la receptividad hacia la Fe en todas partes del globo y el fracaso de los sistemas del mundo. Que semejante receptividad vaya a aumentar conforme la agonía de la humanidad se intensifica es seguro. Que no haya equivocación alguna: la construcción de capacidad puesta en marcha para responder a una receptividad cada vez



La verdadera religión es la fuente de amor y concordia entre los hombres, y es la causa del desarrollo de cualidades loables.

- ‘Abdu’l-Bahá

mayor está aún en sus etapas iniciales. La magnitud de las exigencias de un mundo desordenado pondrá a prueba esta capacidad hasta sus límites en los años venideros. La humanidad está maltrecha por las fuerzas de la opresión, ya sean estas originadas en las profundidades del prejuicio religioso o en la cima del materialismo desenfrenado.

Los bahá’ís pueden reconocer las causas de esta aflicción. « ¿Qué “opresión” es más dolorosa», pregunta Bahá’u’lláh, «que el hecho de que un alma busque la verdad y desee alcanzar el conocimiento de Dios, y no sepa a dónde dirigirse ni de quién obtenerlo?». No hay tiempo que perder. Ha de lograrse un avance continuo en la actividad y el desarrollo de los tres participantes en el Plan.”

Todo esto puede comprenderse mejor al recordar el mensaje que fue dirigido a la Juventud ante otra coyuntura que precedió al momento actual de la historia de la Fe: “Los requisitos actuales de una Fe cuyas responsabilidades aumentan rápidamente en relación a la salida de la oscuridad, imponen a la juventud el deber ineludible de asegurar que sus vidas reflejen, en grado evidente, el poder transformador de la nueva Revelación que han abrazado. Dicho de otra manera, ¿por medio de qué ejemplo han de juzgarse las pretensiones de Bahá’u’lláh? ¿Cómo puede una humani-



Rogamos enviar sus noticias

**@ 15 días antes** de la festividad de 'Asmá

dad escéptica reconocer Su Mensaje sanador si no produce ningún efecto notable sobre los jóvenes, quienes son considerados como entre los elementos más enérgicos, más amoldables y prometedores de cualquier sociedad?.

El oscuro horizonte que enfrenta un mundo que ha fallado en reconocer al Prometido, la Fuente de su salvación, afecta sobremanera la perspectiva de las generaciones menores; su penosa falta de esperanza y su entrega a soluciones desesperadas pero fútiles, y aun peligrosas, hacen una demanda directa a la atención remediadora de la juventud bahá'í que, mediante su conocimiento de esa Fuente y la visión clara con que de este modo han sido dotados, no pueden vacilar en comunicar a sus compañeros jóvenes desesperanzados, la alegría restauradora, la esperanza constructora y las certezas radiantes de la espléndida Revelación de Bahá'u'lláh."

Ahora, con la actual capacidad montada del Proceso de Instituto en las seis Agrupaciones del país, es nuestro deber asumir el papel histórico que nos corresponde como comunidad, de la mano de los planes. Es ahora el momento de enseñar en nuestras escuelas, de abrir clases de niños y grupos pre-juveniles, de invitar a otros jóvenes a acompañarnos en el camino de servicio del Instituto. Es la hora de comprometernos con los procesos: "Junto a todas estas consideraciones está el factor del especial papel que los jóvenes, con sus particulares cualidades de entusiasmo e idealismo, desempeñan en el desarrollo de la Causa. Esto ha sido evidente desde los más tempranos días de la Fe y es indispensable para su triunfo fi-

nal. Un repaso rápido de la historia bahá'í nos ofrece muchos ejemplos de las heroicas hazañas de los jóvenes, y la juventud bahá'í de hoy en día no puede evitar verse inspirada por tal heroísmo para desempeñar su papel en nuestro tiempo antes de verse cargados con las preocupaciones de la vida adulta."

Es ahora también el momento de protegernos bajo el manto de las leyes de esta Dispensación e intentar vivir de acuerdo con estos preceptos. Su juventud desaparecerá tan rápido como la de todos los que ya no son jóvenes, pronto deberán asumir otras responsabilidades. Ahora pueden soñar y trazar en concordancia un proyecto de vida basado en el servicio, hoy pueden construir con su esfuerzo ese camino de desarrollo personal de cara a las necesidades de la Causa. Este es su momento: "En esta importante coyuntura del desarrollo de la Fe, cuando en todas las regiones del globo cobra gran impulso la sistematización de las labores de enseñanza y las fuerzas integradoras orientan a la sociedad en línea con los designios de Bahá'u'lláh, todo siervo fiel de la Causa debe quedar electrizado al divisar los espléndidos logros que apuntan sobre el horizonte. Les emplazamos, pues, a que sopesen sus circunstancias, a que examinen las condiciones de los diversos países, a que determinen dónde pueden servir mejor a las necesidades de la Fe y a que se resuelvan a actuar. Ojalá que quienes anhelan disfrutar de la alegría de tan meritorio servicio puedan dar un paso adelante con la seguridad de que les acompañarán nuestras oraciones, plenamente confiados en las confirmaciones divinas."

Con el amor de la Asamblea Espiritual Nacional.

## Nombramientos 2011-2012

A continuación presentamos nuevos nombramientos por la Asamblea Espiritual Nacional:

### Junta Nacional del Instituto Bahá'í

Shirley de Valencia  
Fernando Zeledón  
Ana María de Shahidinejad  
Delmy Mena  
José Eduardo Rodríguez

### Coordinador Nacional

Fernando Zeledón

### Comité de Enseñanza de Area Metropolitana

Jillian Torres, Secretaria  
Sally Forsyth  
Manuel Ortiz  
Carmen María Valencia  
Stuardo Moreno

### Comité de Enseñanza de Area Occidente Sur

Diego Patriz, Secretario  
Francisco Ceren  
Dinora Patriz

### Comité de Enseñanza de Area Occidente Norte

Ana Gladis Delgado, Secretaria  
Sara de Sandoval  
Marlyn Julieth Corrales Alfaro

## Calendario:

31 Julio Capacitación de las Seis Agencias de Agrupación

### REUNIONES DE REFLEXIÓN:

Occidente Norte 14 Agosto

Occidente Sur 13 Agosto

Central Norte 7 Agosto

Metropolitana 13 Agosto

Para-Central 14 Agosto

Oriente 21 de Agosto

20 & 21 Reunión de la AEN

19/20 Agosto Fiesta de 19-Días  
NOMBRES

**Comité de Enseñanza de Area Oriente**

Miriam de Depaz, Secretaria  
Yessi Argueta de Herrera  
David Quintana  
Claudia Guerrero

**Comité de Enseñanza de Area Para-Central**

Balmore Gonzalez, Secretario  
Rómulo Hernández  
Pedro Rivas  
Sefora González

**Comité de Enseñanza de Area Central-Norte**

Marina Zelaya, Secretaria  
Juan Ernesto Guardado  
Jennifer Guardado

Fernando Zeledón – Recurso para el CEA

**Comité Nacional de Distribución de Literatura**

Georgina de Mobasher, Convocadora  
Marina de Alas  
Adela de Rivera

# Nacionales

## Estadísticas de las Ferias de Logros de Clases de Niños

518 niños y algunas de sus familias de 15 comunidades participaron en 18 festivales de un total de 23 clases en seis agrupaciones del país en el mes de Julio. Los participantes fueron:

**Agrupación Metropolitana (198):** Alta Vista, San Martín; Toluca, San Salvador; San Jacinto, San Salvador; Escalón Norte, San Salvador; Cipreses, Santa Tecla; El Pilar, Zaragoza; y Antiguo Cuscatlán.

**Agrupación Occidente Sur (78):** San Ramón, San Antonio del Monte; y Sonsonate.

**Agrupación Occidente Norte (84):** San Jorge, Santa Ana; Las Moras, Colon; Instituto Bahá'í Jamálíyyih, Ciudad Arce; y Metapan.

**Agrupación Oriente (91):** Monte Grande, San Miguel; y La Cruzadilla, Usulután.

**Agrupación Para-Central (41):** Olocuilta, y San Vicente  
**Agrupación Central-Norte (26):** Chalatenango.

Sonsonate



San Vicente



Instituto Bahá'í  
Jamálíyyih



Los Cipreses, Santa  
Tecla



Col. Toluca,  
San Salvador



Col. Altavista,  
Soyapango



San Jacinto, San Salvador



## Reconocimiento y Agradecimiento

*"Bendito es el maestro que se levanta para enseñar a los niños...." Bahá'u'lláh*

Con mucha admiración y alegría hemos recibido las noticias y las fotos de las celebraciones de los Festivales y Ferias de Logros de Clases de Niños en dos ediciones de la Carta Noticiosa. Hemos visto la participación universal de las familias y sus hijos en estos festivales. Les felicitamos y agradecemos a los maestros su dedicación y empeño y les deseamos continuo progreso y avance en las capacitaciones. Extendemos nuestros agradecimientos a las Coordinaciones de Clases de Niños, a la Coordinadora Nacional y a la Junta de Instituto. Esperamos ver un número mayor de niños, sectores y comunidades en los Festivales del mes de Diciembre. En especial, esperamos que de ahora en adelante, todos los padres y las madres Bahá'ís aseguren la asistencia de sus hijos en las clases Bahá'ís de los niños.

*"De acuerdo con el explícito Texto divino, la enseñanza de los niños es indispensable y obligatoria. Por consiguiente, los maestros son siervos del Señor Dios, ya que se han levantado a realizar esta tarea que es igual a la adoración."*

-Abdu'l-Bahá

Asamblea Espiritual Nacional

## Festival de Clases en Colonia San Jorge, Santa Ana por Maylin Julieth Corrales

La verdad es que yo estaba tan desesperada porque no encontraba cómo hacerlo y pensaba si llegarían los padres. Cada vez que llegaba del trabajo me acostaba en el piso, a preparar materiales. Usé cartones y cualquier cosa que creyera que me serviría para preparar el material.

El coordinador de la Agrupación me encontraba trabajando y me mantenía trabajando el material de los niños. De eso tuve que perder un día de clases para preparar el drama, fue lindo porque ellos ponían de su parte.

Una semana antes una niña contó que invitó a su madre y estaba muy feliz que ella llegara.

Unos días antes fuimos al sector a invitar a la familia, y los participantes corrieron a preguntar si ensayarían otra vez, dije que solamente era para invitar a los padres.

Cuando llegó el día del festival, yo estaba desesperada por considerar que era muy tarde, porque habíamos quedado con el animador del Grupo Pre-Juvenil que funciona en el mismo sitio llegar una hora y media más temprano; en el camino nos dimos cuenta que dejamos el CD de la música y tuve que regresar.

Como llegábamos tarde, visitamos unas casas que nos quedaban en el camino recordando del festival. En la casa ya estaba un pre-joven y un niño y el dueño, que estaban arreglando el lugar; nos acompañó una maestra de otra clase que nos colaboraría con tomar fotografías del evento.

Arreglamos, preparamos el escenario, compramos el refrigerio, y los niños y pre-jóvenes ayudaron.

Participó una representante de la Asamblea Local y además se contó con fondos por parte de la institución para los refrigerios. El maestro de ceremonia fue un pre-joven que dio la bienvenida al festival y anunció el inicio de la actividad, y que comenzaría con oraciones. Como estaba ocupada con los niños, la representante de la AEL explicó el

propósito de las clases y el funcionamiento. A continuación cantaron como un coro "Una rosa", con una flor tras de ellos.

Después hicieron "El drama del panadero", ellos usaron máscaras (éstas fueron preparadas de manera que se reciclaron rótulos comerciales), cada una representaba un animal de la historia, y al panadero se le preparó su gorro. Los niños se prepararon y como normalmente pasa, por los nervios, muchos olvidaron sus diálogos o los modificaron un poco, y hasta algunos dijeron el guión de otro animal; eso causó mucha gracia y ayudó con la atención. En el escenario para abrir y cerrar las cortinas los pre-jóvenes colaboraron, colocándose uno atrás de cada cortina y uno de ellos gritaba "que abran el telón, se cierra el telón".

Antes del refrigerio se pidió a las familias que se acercaran al muro de arte para apreciar lo que sus hijos e hijas hicieron en el transcurso de las clases.

Durante el refrigerio uno de los niños dijo: "Este es el día más feliz para mí", porque su papá había llegado a verlo al festival.

Pudimos apreciar muy buenos comentarios de las familias, también la felicidad de los niños y niñas, y eso fortalece el amor que siento al servir como maestra.

# De su Junta de Instituto

## La importancia de las clases Bahá'ís para niños y niñas

Como bahá'ís somos responsables de educar a la niñez. La educación es uno de los principios fundamentales de la Fe, el cual amorosamente ponemos en práctica cuando abrimos una clase de virtudes inspirada en los principios bahá'ís y en las historias del Ejemplo Perfecto 'Abdu'l-Bahá.

Es por esto que los padres y madres, tiene la responsabilidad de velar por la educación material y espiritual de cada uno de sus hijos e hijas. Pero es importante que no se sientan solos, más bien que la comunidad se una en un esfuerzo responsable por mejorar la calidad y la cantidad de las clases.

En el presente artículo, se pretende compartir ideas de cómo este portal de crecimiento es potencialmente un espacio para:

- Las clases son esencialmente una oportunidad para nutrir espiritualmente las almas. Y con esto no solamente pensamos en los niños y en las niñas, sino en los maestros y maestras que responden a este llamamiento como un acto de amor, y también pensamos en los padres, madres, y familiares de manera que éstos se vayan sintiendo acompañados en la educación de sus hijos y de sus propias necesidades espirituales. Puede ser un espacio seguro, en donde son recibidos con amor, y estos espacios sociales son cada vez más urgentes.

- Que los niños y las niñas aprendan nuevos hábitos que les sirvan en su labor escolar, en los que puedan aprender a ser disciplinados, sin perder esa flexibilidad, a cumplir con sus responsabilidades, a hacer su mejor esfuerzo en las tareas, a amar el conocimiento, buscar aprender, además tener mejor concentración y autocontrol. A explorar las artes, la música, dignificarse y aprender a utilizar estas artes como un camino para la Adoración a Dios. Sin olvidar que podemos desarrollar la confianza en sí mismos, en mejorar su autoconcepto y autoestima pero con el cuidado de no llegar a alimentar el dañino fuego del ego.

- Este es un espacio en el que los niños y las niñas se libren de prejuicios sociales, económicos, de raza, clase, política, género o religión cuando invitamos a nuevos amigos y amigas de diferentes procedencias; es un espacio en el que pueden aprender sobre la igualdad entre hombres y mujeres, sobre la lealtad y autenticidad en las amistades, sobre cómo una amistad es más valiosa si tiene un propósito de servicio a la humanidad, sobre la paz, el cuidado del medio ambiente y sobre todos estos procesos transformadores que construyen el nuevo Orden Mundial.

Para lograr esto, es importante que como padres, madres, maestros y maestras y como miembros de la comunidad, nos enfoquemos y tratemos de poner límites

flexibles en los que los niños y niñas se sientan seguros y les ayude a ser autodisciplinados sin miedo y sin arbitrariedades. Al mismo tiempo es necesario, cuando lo amerite corregirles amorosamente, no gritarles nunca, ni amenazarles. Cuando estemos aprendiendo un tema, ayudarles a reflexionar sobre lo que está bien y lo que deberíamos hacer mejor, escucharlos y darles la oportunidad de hablar. Los maestros deberíamos investigar y capacitarnos para aprender nosotros antes de enseñar, y estar constantemente brindando acceso a temas de la Fe y a otros que ayudan a construir el Nuevo Orden Mundial. Por ejemplo de medio ambiente, unidad, justicia, equidad de género, etc. Es necesario también reconocer los avances en cada uno, reconocer los logros, hacerlos saber, y que surja desde cada niño y niña los aspectos en los cuales es posible mejorar.

De manera que, siendo ésta una gran responsabilidad a la que hemos sido llamados, y que Bahá'u'lláh describe: "El que educa a su hijo o al hijo de otra persona es como si hubiere educado a un hijo Mío; sean con él Mi gloria, Mi ternura y Mi misericordia, que han abarcado el mundo"; es necesario que hagamos el esfuerzo de dar lo mejor de nosotros, de investigar, leer y proporcionar la calidad que dicha empresa requiere, y que así cada una de las 40 clases que tenemos en El Salvador, y las que están por inaugurarse sean luces que iluminen la vida de los niños y de las niñas, y así libremos el potencial reparador y constructor, edificador y transformador que tiene la combinación de elementos como el amor, la Palabra Creativa, las actividades de la clase y los mismos niños y niñas en el mejoramiento del mundo.

Para terminar este pequeño artículo, citaremos a la Casa Universal de Justicia; de una carta escrita a todas las Asambleas Espirituales Nacionales, el 31 de agosto de 1976, no sin antes invitarles a unirse al privilegio de servir esta línea de acción:

«La adecuada educación de los niños es de vital importancia para el progreso de la humanidad, y el corazón y la base esencial de toda educación es la instrucción espiritual y moral. Cuando enseñamos a nuestros semejantes las verdades de la Fe Bahá'í y el modo de vivir establecido en ella, tenemos que luchar contra las barreras de la indiferencia, el materialismo, la superstición, y una multitud de preconceptos equivocados; pero en nuestros hijos recién nacidos se nos presentan almas puras que no han sido manchadas por el mundo. Mientras crezcan, enfrentarán incontables pruebas y dificultades. Desde sus momentos más tempranos tenemos el deber de educarlos, tanto espiritual como materialmente, de la manera que Dios ha señalado, de modo que, a medida que lleguen a la edad adulta, puedan convertirse en propagadores de Su Causa y en gigantes espirituales y morales entre la humanidad, equipados para enfrentar todas las pruebas, y sean, de hecho, 'estrellas del cielo del entendimiento', y 'fluyentes aguas, de las cuales debe depender la vida misma de todos los hombres'.»

# Su Comité de Literatura recomienda

## La Divina Sinfonía

Por Gayle Woolson



La raza humana es guiada y educada progresivamente por Dios a través de sucesivos Mensajeros Divinos, Quienes han venido en períodos de decadencia moral y espiritual para elevar y cambiar la naturaleza del hombre, mediante Su santa influencia de amor, fe y virtud. Esta obra presenta un breve bosquejo de las biografías y enseñanzas espirituales de estos

Grandes Fundadores de las principales Religiones existentes: Hinduismo, Judaísmo, Zoroastrismo, Budismo, Cristianismo, Islamismo y Fe Bahá'í. Ellos han moldeado las civilizaciones, han inspirado pensamientos, han consolado los corazones de la inmensa mayoría de la humanidad y han influido en la evolución de la familia humana. Estas páginas, escritas con profundo respeto hacia todas las Religiones, tienen por objeto resaltar los fundamentos comunes de sus doctrinas espirituales, fomentar la comprensión y aprecio mutuos hacia sus principios y demostrar que todas marchan hacia un glorioso destino común.

144 páginas \$8.00

## Fondos

### Fondo Nacional

*“La abrumadora mayoría de los bahá'ís en el mundo es gente pobre, pero es a los creyentes, y solo a los creyentes, a quienes Bahá'u'lláh ha dado el privilegio de contribuir con cosas materiales de este mundo para el progreso de Su Fe. No es la cantidad de la contribución lo que importa, sino el grado de abnegación que encierra, pues ésto es lo que atrae las confirmaciones de Dios”.*

-Casa Universal de Justicia

### Cuentas bancarias para el Fondo Nacional

A NOMBRE DE:  
Asamblea Espiritual Nacional de los Bahá'ís de El Salvador.

BANCO CITIBANK: Corriente No.: 0301-06231  
BANCO AGRÍCOLA: Corriente No.: 541004055-5

## El Huqúqu'lláh - El Derecho de Dios

### Fundamentos de la Ley del Huqúqu'lláh

*“Magnificado seas Tú, oh Señor de la creación entera, Aquel a Quien han de regresar todas las cosas. Con mi lengua interior y exterior doy testimonio de que Tú Te has manifestado y revelado, has hecho descender Tus signos y has proclamado Tus testimonios. Doy fe de Tu autosuficiencia respecto de todo cuanto no seas Tú y de Tu santidad por encima de todas las cosas terrenales. Te suplico por la trascendente gloria de Tu Causa y la potencia suprema de Tu Palabra que le concedas la confirmación a quien desee ofrendar lo que Tú le has prescrito en Tu Libro y observar lo que haga difundirse la fragancia de Tu aceptación. Ciertamente, Tú eres el Todopoderoso, el Favorecedor, Quien todo lo perdona, el Generosísimo”*

-Bahá'u'lláh -  
Recopilación No. 1

Si usted deposita su pago ó contribución en la cuenta bancaria del Huqúqu'lláh, por favor avise por teléfono al número 2287-0440 al Representante del Huqúqu'lláh, Sr. Gabriel Torres, ó envíarle la hoja del depósito para extenderle el recibo correspondiente.

El precio del oro al 21 de Julio 2011 para los amigos

que deseen calcular y pagar el Huqúqu'lláh:  
2.2X\$1,598.80=\$3,517.36;  
\$3,517.36 X 0.19 = \$668.29  
(New York Gold Stock)

### Cuentas bancarias para el Huqúqu'lláh

A NOMBRE DE:  
Asamblea Espiritual Nacional de los Bahá'ís de El Salvador - Huqúqu'lláh.

BANCO CITIBANK:  
Cuenta de Ahorro No.:  
018-401-02-0000-653

## Bienvenidos

Damos una cordial bienvenida a las siguientes personas que han abrazado la Fe de Bahá'u'lláh:

### Agrupación Occidente Norte

**Santa Ana:** Ana Elena Alemán de Lamothe

### Agrupación Metropolitana

**San Martín:** Gabriela Alejandra Villalta Romero.

**Soyapango:** Ivette Alexandra Galdámez Villalta y Josué Enrique Galdámez Villalta.

### Agrupación Oriental

**Usulután:** Jonatan Gabriel Santana Picado y Brenda Noemí Coreas Orellana.

**Morazán, Lolotiquillo, Gualindo Arriba:** Victor de Jesús Pineda Benítez, Marta Elizabeth García Pineda, Ana Cecilia Pineda y Odith Espinoza.

**San Miguel:** Dylan Julian Guerrero Díaz y Alisson Michelle Domínguez Gómez.

**San Miguel, Monte Grande:** Josué Alexis Guardado García, José Leonel Berrios Alberto y Sonia del Carmen García.